

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

詩晏亞與固蘭兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭兩火車公司...

由域多利開行船期 西曆

稠砂十式月十八號 益臣十二月三十一號 科路彼利一廿二年青拾八號 千地利士二月八號

The Canadian National Railway Or The Grand Trunk Pacific Railway in connection with the Blue Funnel Line of Steamers. Dodwell & Co. General Agent.

代理人

域埠均安號 馬進 同啓 雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C.

(館)(旅)(來)(賓)

(告廣織組新從)

LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

啓者本號爲最大旅館 利便同胞往來寄寓地 方光潔布置得宜共有...

雲埠片打街門牌二一五十八號 電話(失磨) 29260 司理人 李樂 李錦同啓

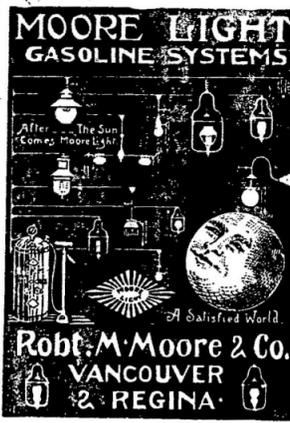
吧埠 堂仁同 云高

HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散 參茸玉桂 委任選揀 油米茶糖 化餅妙品 氈褥鞋襪 送禮香驗 金銀信局 快捷往返 諸君光顧 望垂青盼

司理人 黃展雲 孫壽昆 披

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連十加亮



啓者本公司各款加十連燈久已馳名荷蒙華商 願均極 讚許并各用戶亦曾試驗非徒托空言如華友賜顧仰祈 留意笠畢亞亞公司啓

通信處 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B. C.

能治各種疑難雜症... 凡有疑難雜症... 諸君光顧... 通信處...

隆昌英

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本店開張於... 專辦唐山油糖酒菜... 凡有貨色俱備... 諸君光顧... 隆昌英...

啓者本公司自置... 各式自由快車專載... 各商遊車或往來各... 遠處夜間更便亦... 司理人 李樂 李錦同啓

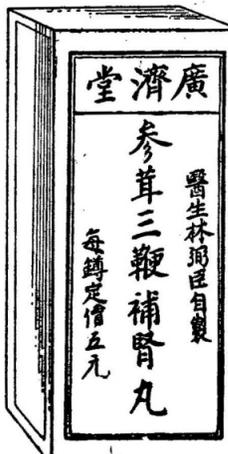
啓者本號爲最大旅館... 利便同胞往來寄寓地... 方光潔布置得宜共有... 雲埠片打街門牌二一五十八號...

廣濟堂廣告... 跌打之症乃人生最不幸之事... 跌打之症乃人生最不幸之事... 跌打之症乃人生最不幸之事...



跌打散瘀止痛藥水 每樽一元

跌打散瘀止痛藥水... 此水乃本堂生秘方... 跌打散瘀止痛藥水... 跌打散瘀止痛藥水...



參茸三鞭補腎丸 每樽定價五元

參茸三鞭補腎丸... 夫國以民爲本... 參茸三鞭補腎丸... 參茸三鞭補腎丸...

新統曹 脈方外內... 啓者弟患小腹痛... 啓者弟患小腹痛... 啓者弟患小腹痛...



可憐斷脚... 啓者弟次年甫四齡... 啓者弟次年甫四齡... 啓者弟次年甫四齡...

幸遇良醫能益壽... 弟逾花甲海上看... 弟逾花甲海上看... 弟逾花甲海上看...

顯出我華醫手段... 弟在務參士度... 弟在務參士度... 弟在務參士度...